



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** **JB Wiggertal United** **JNR**

**CLUB 2** **Sayaluca Cadempino Lugano** **JNR**

Lieu / Ort **Zofingen** Date / Datum **21.04.2018**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **13:30** End / Ende **15:27** Match Number / Index **JN008**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **23**  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori

No Card / Liz. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma  
No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper / Chronométrateur **80064** **KIEFER Markus**

Official scorer / Marqueur **211388** **STUDER Marc**

Referee 1 / Arbitre 1 **209075** **HAIDER Tobias**

Referee 2 / Arbitre 2 **212027** **HAGNAUER Christian**

Tech. Director / Directeur tech.

**1 JB Wiggertal United**

Nr. / No. Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma  
Nom / Cognome Prénom / Nome Prénom / Nome Unterschrift

**9 C LÜTHI Jannis** **211139** **02:27** **18** **9** **1**

**13 A SCHÜRCH Lucas** **210086** **23:30** **18** **2**

**20 G HÄFLIGER Christia.** **210288** **45:18** **18** **11** **3**

**18 WERREN Linus** **209321**

**5 BEVC Delia** **210079**

**7 WIERSMA Ramon Alex** **210075**

**17 EGGIMANN Nils** **210078**

**11 VONAESCH Philipp** **211134**

**8 NEUHAUS Rocco** **RLH**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma  
Nom / Cognome Prénom / Nome Prénom / Nome Unterschrift

**212332** **SIGNORELL Gian**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**09:29** **9** **2** **11:29** **D**

**43:33** **17** **2** **45:33** **H**

**54:21** **2** **56:21** **H**

**59:27** **9** **2** **59:35** **D**

**TOTAL 3**

TIME OUT **X X X**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende Fin / Fine code

**09:29** **9** **2** **11:29** **D**

**43:33** **17** **2** **45:33** **H**

**54:21** **2** **56:21** **H**

**59:27** **9** **2** **59:35** **D**

**TOTAL 8 min**

**2 Sayaluca Cadempino Lugano**

Nr. / No. Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma  
Nom / Cognome Prénom / Nome Prénom / Nome Unterschrift

**18 C BERNASCONI Johnny** **214140** **20:30** **81** **90** **1**

**89 A POZZI Giorgio** **207203** **39:27** **38** **2**

**31 G GAMBA Leonardo** **212312** **50:40** **91** **88** **3**

**90 CORNARO Edoardo** **212313** **59:35** **94** **38** **5**

**94 ROSSETTI Noe** **214231**

**81 FRÜH Alberto** **212625**

**11 PFIRTER Axel** **209296**

**88 FERRETTI Alessandro** **212316**

**91 GRIESENHOFER Loris** **208189**

**22 LUCCHINI Alessio** **212439**

**96 CATTANEO Lorenzo** **214250**

**38 TORRI Chris** **208344**

**71 PIAZZOLA Mattia** **216047**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma  
Nom / Cognome Prénom / Nome Prénom / Nome Unterschrift

**10068** **GIOVETTO Andrea**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**33:12** **22** **2** **35:12** **G1**

**48:18** **11** **2** **50:18** **B2**

**56:50** **94** **11** **4**

**59:35** **94** **38** **5**

**TOTAL 5**

TIME OUT **X**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende Fin / Fine code

**33:12** **22** **2** **35:12** **G1**

**48:18** **11** **2** **50:18** **B2**

**56:50** **94** **11** **4**

**59:35** **94** **38** **5**

**TOTAL 4 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo **1** **0** **3** **5**

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **1** **2**  
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Sayaluca Cadempino Lugano**

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **1** **3**  
CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. ProL. / Sup. **0** **0**  
CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma  
Nom / Cognome Prénom / Nome Prénom / Nome Unterschrift

**10068** **GIOVETTO Andrea**

**TOTAL 5**

TIME OUT **X**

**TOTAL 4 min**